



# 黎明中文學校 The Li-Ming Chinese Academy

2018-2019 年春季 Li-Ming Allhands 3/7/2019

Julius West Middle School (651 Great Falls Rd, Rockville, MD 20850)

<http://www.li-ming.org> | [info@li-ming.org](mailto:info@li-ming.org) | [Lost and Found](#)

<https://smile.amazon.com/ch/52-1920292>

## 重要提醒 Special Announcements

- 夏令時間本週 (3/10) 開始，時鐘撥前一小時。 *Daylight Saving Time starts this Sunday (3/10), please set your clock forward 1 hour.*
- 本校將於 **4/28 10:30 a.m.** 舉行**招生說明會**。每位新生的父母，請務必在完成報名手續前，參加說明會，參觀教學、並了解本校教學理念。**報名截止日期為 5/26 (以郵戳為憑)**。詳情請參閱**黎明網頁**。欲報名者請儘快與蕭君如老師聯絡 301-670-0956。 *The Li-Ming Chinese Academy (LMCA) will hold an **admission information session** on 4/28 at 10:30 am. The parents of new students are required to attend this information meeting before they submit the admission request (**postmarked no later than 5/26**). Please check **LMCA website** and contact Ms. Janey Hsiao at 301-670-0956 (9 a.m. and 8 p.m.) for more information or questions.*
- 春季學術觀摩將訂於 3/24 起，陸續於注音班以及以上各個班級展開。詳細學術觀摩時間及教室地點請見「**班級活動**」。 *Spring Academic recitals for Zhu-Yin and above grade classes will start from 3/24. Please check "Classroom Activities" section for dates/times and locations.*
- 中文學校識字比賽將於 5/11 在僑教中心舉行。校內甄選比賽時間是 3/10 (Room 223)，歡迎三至十二班學生參加甄選。**3/10 甄選比賽時間如下**：高中組 (9<sup>th</sup>~12<sup>th</sup>) 12:40，初中組 (6<sup>th</sup>~8<sup>th</sup>) 1:10，小學組 (3<sup>rd</sup>~5<sup>th</sup>) 1:40。報名請洽陳怡文老師。 *Chinese Vocabulary Competition will be held on 5/11 at TECRO. The schoolwide competition is 3/10 (Room 223) and 3<sup>rd</sup> to 12<sup>th</sup> grade students are encouraged to participate. Schedules for schoolwide competition on 3/10 are: High School (9<sup>th</sup>~12<sup>th</sup>) at 12:40; Middle School (6<sup>th</sup>~8<sup>th</sup>) at 1:10 and Elementary School (3<sup>rd</sup>~5<sup>th</sup>) at 1:40. For questions, please email Yiwen Chen at [yiwen.chen@verizen.net](mailto:yiwen.chen@verizen.net).*
- 大華府地區中文學校聯誼會將於 7/20 (Sat.) - 7/27 (Sat.) 在馬州 Frostburg State University 舉行八天七夜「**中文學校夏令營**」，招生年齡為八歲至十八歲學生，有民族舞蹈、民俗體育、美勞、音樂、武術及各種球類活動。**4/30 前**報名可享折扣優待，詳情請閱**網頁連結**。 *The WMACS is offering a week-long overnight summer camp from 7/20-7/27 for children ages 8-18 at Frostburg State University in Frostburg, Maryland. Classes include a combination of folk sports, chorus, folk dance, modern dance, Chinese brush painting, arts and crafts, etc. **Enroll by 4/30 to get a discounted rate.** [Click here](#) for more detail.*

- 2019 華府素友會 (Rho Psi) 五項華裔幼兒到青年群族獎學金已經開放申請：科技、領袖暨服務、才藝、體育和升學輔助。**各項截止日皆不同**，詳情請速閱以下網頁。 *2019 Rho Psi Society Scholarships including Science & Technology, Leadership & Service, Arts, Sports and Need-Based Scholarship programs are available for apply now. **Application deadline for each scholarship is different.** Please check <http://rhopsi.org/rho-psi-scholarships/overview/> for details.*

## 黎明學生朝會報告 Student Morning Announcement

畢業班學生(左)黃千芷和管培澤，在 3/3 朝會時向師生報告當天學生活動。 *Patricia Huang and Justin Kuan gave the morning announcements on 3/3.*



## 班級活動 Classroom Activities

春季學術觀摩將訂於三月二十四日起，陸續於注音班以及以上各個班級展開。詳情請見以下學術觀摩時間及教室地點。 *Spring Academic recitals for Zhu-Yin and above grade classes will start from 3/24. Please check the following dates/times, and locations for details.*

為避免影響學生注音/查字典/拼字/拼詞比賽，**一班至五班不開放家長參觀**。 *To avoid distractions during the academic competitions, **1<sup>st</sup> grade to 5<sup>th</sup> grade classes are not open for visitors.***

3/24 10:00 ~ 10:45 pm	一班 (1 <sup>st</sup> Grade)
10:50 ~ 11:35 pm	四班 (4 <sup>th</sup> Grade) 五班 (5 <sup>th</sup> Grade)
11:40 ~ 12:25 pm	二班 (3 <sup>rd</sup> Grade) 三班 (3 <sup>rd</sup> Grade) 雙語三班 (BG3)
3/31 10:50 ~ 11:35 pm	八班 (8 <sup>th</sup> Grade) (Rm 208) 十一班 (Rm 230) (11 <sup>th</sup> Grade)
11:40 ~ 12:25 pm	注音班 (Zhu-Yin) (Rm 126) 雙語二班 (BG2)
4/07 10:05 ~ 11:00 am	六班 (6 <sup>th</sup> Grade) (Rm 217)
10:50 ~ 11:35 pm	雙語注音 (Rm 113) (Bilingual Zhu-Yin) 雙語一班 (BG1)
10:50 ~ 12:25 pm	十班 (10 <sup>th</sup> Grade) (Rm 231)
11:00 ~ 12:25 pm	七班 (7 <sup>th</sup> Grade) (Rm 219)
4/14 10:50 ~ 12:25 am	九班 (9 <sup>th</sup> Grade) (Rm 206)

## 活動照片集錦 *Activity Highlights*

3/3 謝謝家長們及葉軫棋老師對參賽學生的支持鼓勵，以下為演講比賽校內甄選照片。*Photos of Schoolwide Speech Contest on 3/3 can be found below. Thanks to the parents and Ms. Christine Yeh for their dedicated support to our wonderful students.*



## 以後數週活動 *Upcoming Activities*

**03/10** 夏令時間開始，時鐘撥前一小時  
(Start of Daylight Saving Time, set your clock forward 1 hour)

識字比賽校內甄選 (Schoolwide Chinese Vocabulary Contest)

**03/16** 扯鈴觀摩賽，在僑教中心舉行。  
(Chinese Yo-Yo Contest at TECRO)

**03/17** 照常上課 (Class as usual)

**03/24** 一班至五班、雙語三班學術觀摩  
(1<sup>st</sup> thru 5<sup>th</sup> Grade and Bilingual 3<sup>rd</sup> Grade Academic Recital)

**03/31** 注音、雙語二班、八班及十一班學術觀摩  
(Zhu-Yin, Bilingual 2<sup>nd</sup> Grade, 8<sup>th</sup> and 11<sup>th</sup> Grade Academic Recital)

**04/07** 雙語注音、六班、雙語一班、七班及十班學術觀摩  
(Bilingual Zhu-Yin, Bilingual 1<sup>st</sup>, 6<sup>th</sup>, 7<sup>th</sup> and 10<sup>th</sup> Grade Academic Recital)

**04/13** 演講比賽，在僑教中心舉行。  
(Chinese Speech Contest at TECRO)

**04/14** 九班學術觀摩 (9<sup>th</sup> Grade Academic Recital)  
第二次分組教學會議 (Second Teachers' Meeting)。

**04/21** 春假，停課一週 (Spring Break – No School)。  
(4/21 Easter Sunday; MCPS Spring Break 4/17 - 4/22)

**04/28** 招生說明會 (Open House & Admission Information Session)

**05/05** 校際運動會，下午課外活動暫停 (*Field Day, No Extracurricular Activities*)。

**05/11** 中文學校識字比賽，在僑教中心舉行。  
(*Chinese Vocabulary Competition at TECRO*)

**05/12** 母親節 *Mother's Day*，畢業典禮  
*Commencement*。課外活動最後一天上課  
*Last Day of Extracurricular Activities*

**05/19** 期末考 *Final Examination*，語文課成果  
展及課外活動作品展 *Poster Exhibit*  
課外活動補課和表演團體排練  
*Extracurricular Make-up Classes*

**05/26** *Memorial Day Weekend – No School*

**06/02** 第一堂課進教室，領成績單、獎狀、暑假作業。第二堂結業典禮、課外活動表演  
*First period in classroom; Second period End-of-Year Ceremony and Performance*  
(6/7 Fri. 端午節)。

**06/09** 招生、家長會主辦野餐烤肉  
*PTA-sponsored Family Barbecue*  
(6/14 Last Day of County School)